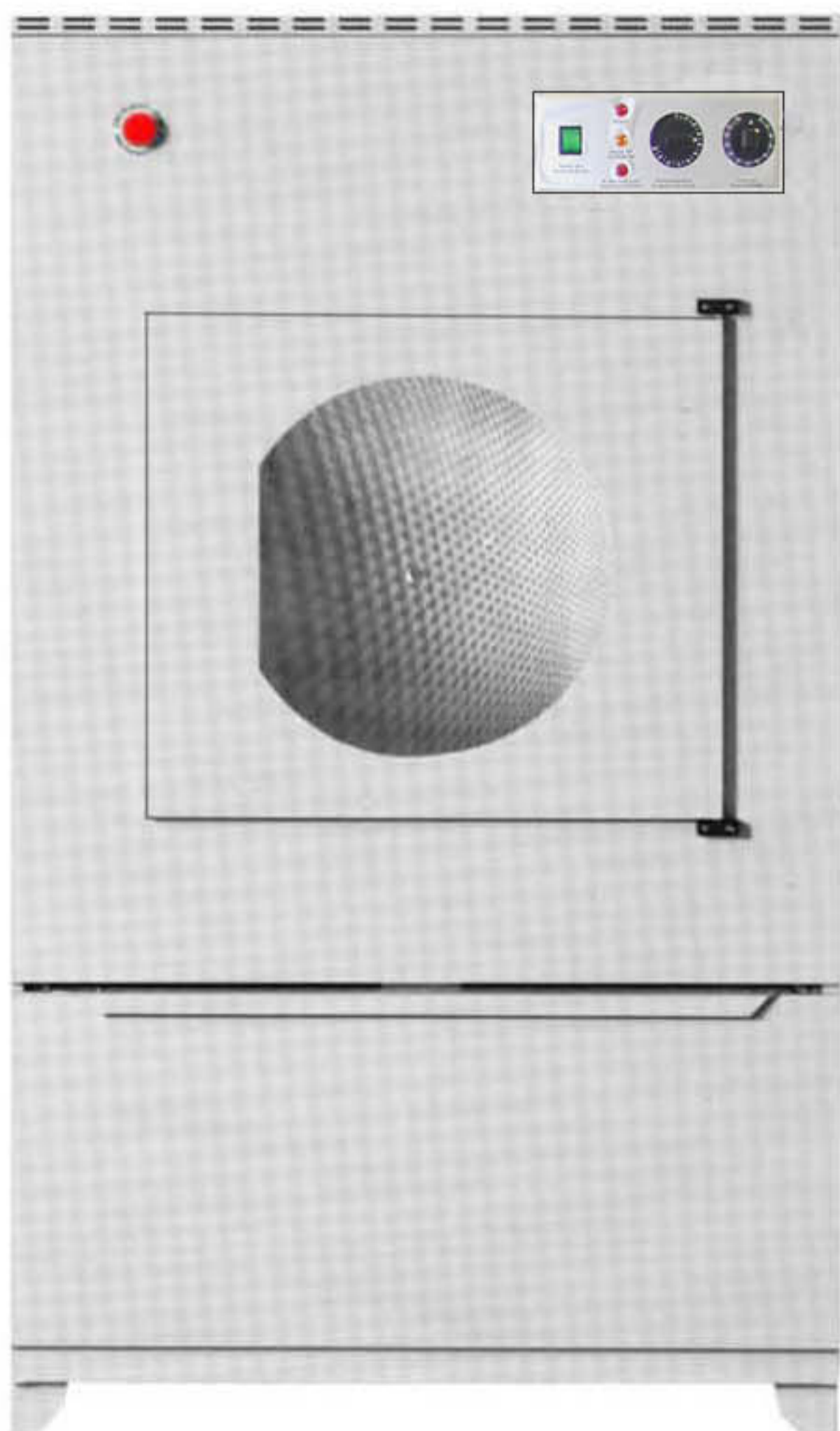


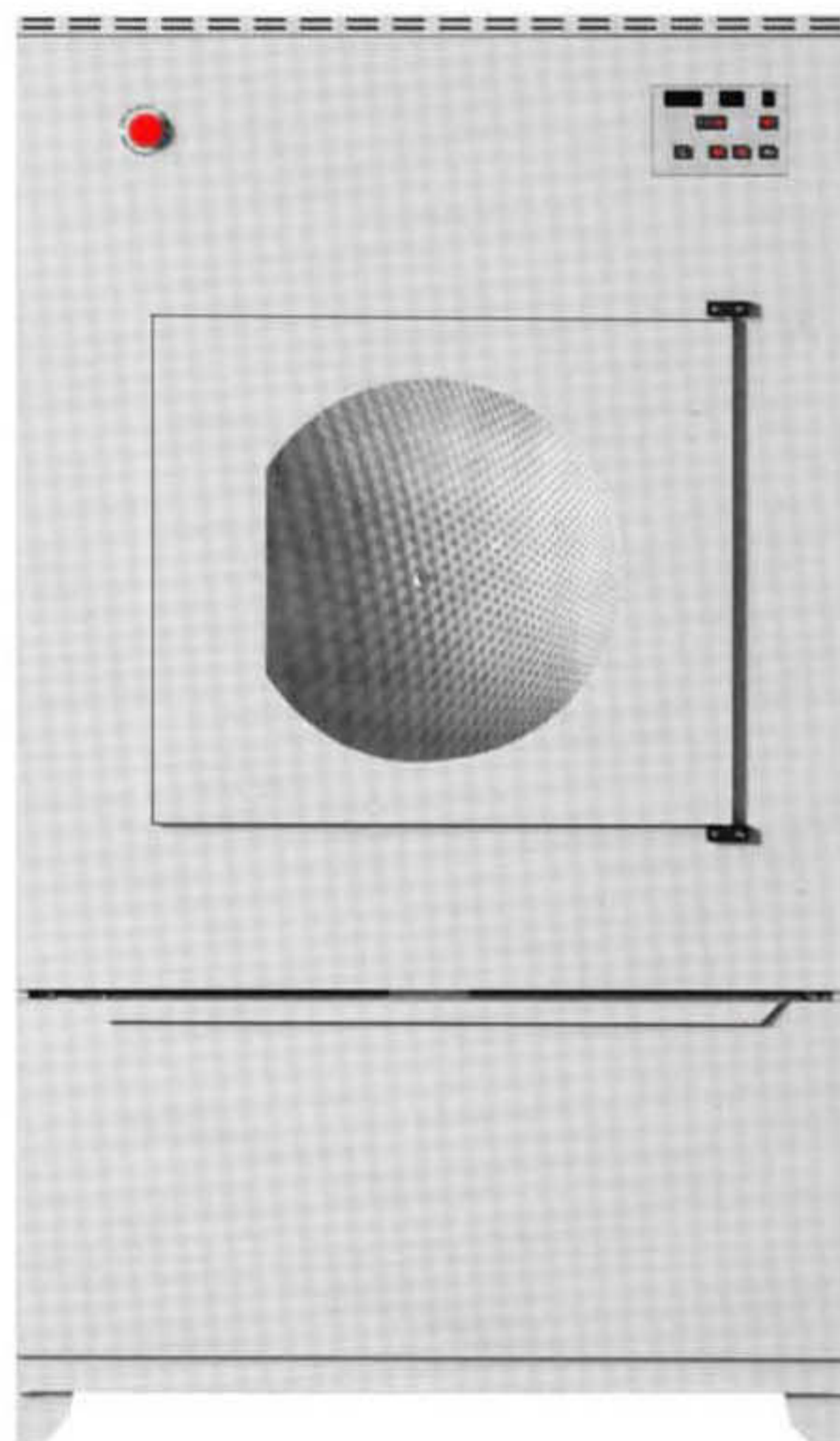
ER 33

Essiccatoio rotativo Tumbler dryer Sechoir rotatif

Manuel timer model



Microprocessor controll



LAVENDA

Gårdsdavej 20 . Ravnstrup . 8800 Viborg

Industriafdelingen tlf: 8726 2315 - fax: 87262301



LAVENDA

Essiccatoio rotativo realizzato con tamburo e filtro in acciaio inox. Disponibile con riscaldamento elettrico, gas o vapore. Costruito con o senza inversione rotazione tamburo. Viene realizzato in varie versioni: timer con raffreddamento finale; con gettoniera elettronica; doppio timer con termoregolatore elettronico; pannello elettronico con microprocessore con dieci cicli memorizzati e la possibilità di programmazione con pacchetto software Lavenda Drying System. Segnalazione di eventuali problemi direttamente sul display elettronico, l'avviamento è inoltre consentito solo se con porta chiusa viene premuto il pulsante di start. Per la versione con microprocessore è anche prevista la segnalazione acustica di fine ciclo e la funzione anti-piega che prevede al termine del ciclo, la rotazione intermittente del tamburo, fino all'apertura dell'oblò per lo scarico della merce. Il pannello elettronico è predisposto per l'analisi e l'elaborazione del valore di umidità della merce tramite apposita sonda. (optional)



Versione con gettoniera elettronica.
Dryer with electronic coin disposal with display.
Sechoir avec monnayeur électronique.



Tumbler dryer with drum and filter made in stainless steel. Available with electrical, gas or steam heating. Supplied with or without reversing drum. The new LDS microprocessor-controlled panel is the simplest and most efficient control available: 9 preprogrammed cycles, more one cycle free program for the manual drying time and temperature. It is also available the Lavenda Drying Software to program all cycles as you prefer. The LDS computer can receive and process the input from a moisture detector probe (available as option). We also give you on the LDS the programmable end cycle buzzer, the programmable anti-wrinkle feature, and the possibility to adjust the reversing times. These tumbler dryers are available also with single or dual timer, with the electronic thermostat with display; and with an electronic coin disposal.

Pannello elettronico.
Microprocessor-control.
Panneau électronique avec microprocesseur.

Versione con doppio timer.
Manuel Dual timer model.
Sechoir avec minuterie double.

Sechoir rotatif avec tambour et filtre en acier inox. C'est disponible avec chauffage électrique, gaz ou vapeur. Construit avec ou sans inversion rotation tambour. Est réalisé dans des versions différentes: timer avec refroidissement final; double minuterie avec thermoregulateur électronique; panneau électronique avec microprocesseur avec 9 cycles mémorisés plus 1 libre pour réaliser des cycles spéciaux. Possibilité de programmer tous les cycles avec software Lavenda Drying System. Le computer LDS peut recevoir et analyser le signal d'humidité, avec un détecteur électronique d'humidité. (en option) Signalisation des problèmes éventuels directement sur le display électronique; la mise en marche est en outre possible seulement si quand la porte est fermée ou appuie sur le bouton de start. Pour la version avec microprocesseur est prévue aussi la signalisation acoustique de fin cycle et la fonction anti-pli que prévoit, à la fin du cycle, la rotation intermittente du tambour, jusqu'à l'ouverture de l'hublot pour le déchargement.



ER 33

Kg	10
dm ³	195
mm	775
mm	420
mm	440
Kw	0,37
Kw	0,37
Kw	0,37
Kw	14
Kw	15,7
BTU/h	53.600
Kg/h	20
m ³ /h	1.200
m ²	0,3
R 1/2	
R 3/4	
R 1/2	
diam. mm	150
mm	835
mm	710
mm	1.430
kg	230

DATI TECNICI

Capacità massima	
Volume tamburo	
Diametro tamburo	
Profondità tamburo	
Diametro porta	
Motori	
Motore	
Motore ventilazione	
Motore tamburo	
Riscaldamento	
Elettrico	
Gas	
Vapore	
Volume aria	
Apertura minima per ingresso aria	
Allacciamenti	
Gas	
Vapore	
Scarico condensa	
Scarico aria	
Dimensioni	
Larghezza	
Profondità	
Altezza	
Peso netto	

SPECIFICATIONS

Max load	
Drum volume	
Drum diameter	
Drum depth	
Door opening	
Motors	
W/O reversing	
Fan motor	
Drum motor	
Heating	
Electric	
Gas	
Steam	
Evacuated air	
Required surface area of the fresh air inlet	
Connections	
Gas	
Steam	
Steam return	
Air outlet	
Dimensions	
Width	
Depth	
Height	
Net weight	

DONNÉES TECHNIQUES

Capacité max	
Volume tambour	
Diamètre tambour	
Profondeur tambour	
Diamètre porte	
Moteurs	
Sans inversion	
Moteur ventilation	
Moteur tambour	
Chauffage	
Electrique	
Gaz	
Vapeur	
Volume air	
Dimension ouverture nécessaire pour nouvelle air	
Connection	
Gaz	
Vapeur	
Condensation	
Evacuation d'air	
Encombrement	
Largueur	
Profondeur	
Hauteur	
Poids net	